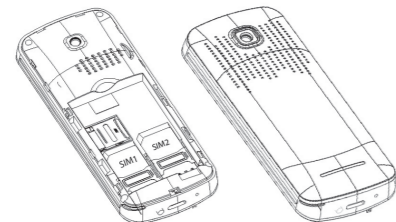


РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Конструкция телефона



1. Динамик
2. Дисплей
3. Правая/левая верхняя клавиша
4. Центральная клавиша
5. Клавиша навигации
6. Клавиша вызова
7. Клавиша вкл./выкл.
8. Клавиатура
9. Клавиша активации беззвучного режима
10. USB разъем/подключение гарнитуры



**Зарядка аккумулятора**  
Подключите разъем зарядного устройства к телефону и зарядное устройство к электросетке.  
• Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении разъема зарядного устройства к телефону.  
• Электросетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителем не рекомендуется).  
• Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов).  
• Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор.  
• Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.  
Поддерживается зарядка через разъем Micro USB 12 PIN, а также через разъем Nokia 2mm.

1

Комплектация может быть изменена без дополнительного уведомления.

**Меры Предосторожности**  
Приступая к работе с мобильным устройством, прочтите эту информацию, в противном случае это может стать причиной травматизма или несоответствия устройства местному законодательству.

**Аккумулятор:**  
Прикосновение проводящего материала к открытым выводам может вызвать короткое замыкание, которое может привести к повреждению имущества, травмам или воспламенению. Чтобы исключить опасность утечки электроэнергии, соблюдайте осторожность при работе с заряженным аккумулятором, особенно, когда телефон лежит у вас в кармане, сумочке или другом месте рядом с металлическими предметами.

**Берегите мобильное устройство от воды:**  
Храните мобильное устройство в сухом месте.

**Пользование устройством за рулем транспортного средства**  
Обязательно соблюдайте законы, нормы и правила пользования мобильными устройствами при вождении в месте пребывания. Сосредоточьте все свое внимание на вождении и дороге; пользуйтесь переговорным устройством, работающим без телефонной трубки или наушником, если необходимо совершить звонок.

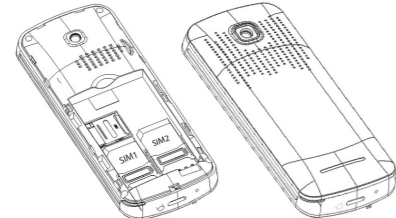
**Пользование устройством в самолете**  
Мобильное устройство может создавать серьезные помехи, поэтому выключайте свое мобильное устройство, заходя на борт самолета.

**Пользование устройством в местах проведения взрывных работ**  
Обязательно соблюдайте соответствующие ограничения,

8

НАЧАЛО РАБОТЫ

**Установка и удаление SIM-карт**  
• Выключите телефон и снимите батарею, отключите внешнее питание.  
• Вставьте SIM-карты в слоты как показано ниже.  
• Перед удалением какой-либо из SIM-карт выключите телефон и снимите батарею. После этого вы можете извлечь SIM-карту.



**Зарядка аккумулятора**  
Подключите разъем зарядного устройства к телефону и зарядное устройство к электросетке.  
• Не прилагайте чрезмерных усилий при подключении разъема зарядного устройства к телефону.  
• Электросетка должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителем не рекомендуется).  
• Перед первым использованием телефона зарядите аккумулятор полностью (это займет около 3 часов).  
• Рекомендуется полностью заряжать аккумулятор.  
• Когда зарядка будет завершена, отображение анимации на экране прекратится.  
Поддерживается зарядка через разъем Micro USB 12 PIN, а также через разъем Nokia 2mm.

2

нормы и правила и не пользуйтесь мобильным устройством в местах проведения взрывных работ. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

**Пользование устройством в местах с потенциально взрывоопасной атмосферой**  
Выключайте свое мобильное устройство на АЭС и в местах, расположенных возле контейнеров с топливом и химическими веществами. Выключайте свое мобильное устройство в местах с предупреждающей надписью «Выключить электронные устройства».

**Пользование устройством вблизи медицинских приборов**  
Выключайте свое мобильное устройство везде, где это предписывается специальными знаками, установленными возле медицинских учреждений. Мобильные устройства могут оказывать влияние на работу кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и некоторого другого медицинского трансплантационного оборудования. Не ставьте свое мобильное устройство возле кардиостимуляторов и не носите в нагрудном кармане.

**Аксессуары и аккумулятор**  
Выключайте аксессуары, аккумуляторами и зарядными устройствами, разрешенными производителем. Использование аккумуляторов, не разрешенных производителем, может быть причиной травматизма.

**Экстренные вызовы**  
Включите телефон в зоне обслуживания, наберите номер телефона экстренного вызова, а затем нажмите клавишу посылы вызова.

**Если вы потеряли телефон**  
Чтобы избежать финансового ущерба, обратитесь к оператору связи или в агентство с просьбой

9

**Включение телефона**  
Удерживайте нажатой клавишу пока телефон не включится.

**Выключение телефона**  
Нажмите и удерживайте клавишу

**Индикаторы служебной информации (значки)**  
Для индикации режимов работы телефона, включенных функций и приложений в верхней части дисплея выводится информация в виде значков.

	Уровень сигнала. Индикация уровня принимаемого GSM сигнала сетей операторов SIM1 (SIM2 аналогично).
	SMS. Наличие непрочитанных SMS сообщений SIM1 (SIM2 аналогично).
	Пропущенные вызовы. Индикация наличия пропущенных вызовов SIM1 (SIM2 аналогично).
	Включен профиль «Совещание».
	Гарнитура. Подключена гарнитура (наушники).
	Включен будильник.
	Bluetooth включен.
	Аккумулятор. Индикация уровня заряда аккумуляторной батареи.

3

зabloкировать вашу SIM-карту, если вы потеряли свой телефон.  
Когда вы обращаетесь к оператору связи или в агентство с просьбой заблокировать вашу SIM-карту, необходимо знать номер IMEI (International Mobile Equipment Identifier — международный идентификатор аппаратуры мобильной связи) вашего телефона, который можно найти на этикетке, расположенной на тыльной стороне телефона при вынутом аккумуляторе. Пожалуйста, скопируйте этот номер для возможного использования в будущем.  
Для обеспечения безопасности можно принять профилактические меры, например, установить PIN-код для своей SIM-карты, чтобы исключить доступ других лиц к работе с вашей SIM-картой без вашего разрешения.

**Бережь от детей**  
Не допускайте к телефону, аккумулятору и зарядному устройству детей, чтобы исключить возможные травмы.

**Использование и уход**  
Чтобы обеспечить надлежащий уход за этим мобильным устройством, не подвергайте его воздействию:

Любой жидкости: Не подвергайте устройство воздействию воды, дождя, влаги, пота и других жидкостей.

Сильного тепла или холода: Не подвергайте устройство воздействию температуры ниже -10/14 или выше 45/113.

СВЧ-излучения: Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.

Пыли и грязи. Не подвергайте телефон воздействию пыли, грязи, песка, пищевых продуктов или других посторонних веществ.

10

Режимы телефона

**Режим ожидания**  
В этом режиме клавиатура телефона разблокирована и на экране телефона отображается заставка домашнего экрана, а также время и дата.

**Режим блокировки**  
В этом режиме клавиатура телефона заблокирована. Для разблокирования нажмите левую клавишу, а затем \*. Для блокировки клавиатуры в режиме ожидания нажмите левую клавишу, а затем \*.

Основные функции

**Ввод номера и осуществление вызова**  
Наберите необходимый номер. Для соединения с абонентом нажмите клавишу Вызов и выберите SIM-карту (SIM1 или SIM2), с которой будет производиться вызов.

**Поиск номера в телефонной книге**  
Для вызова абонента из записной книги на главном экране нажмите правую soft клавишу, или выберите «Контакты» в главном меню. Воспользуйтесь полосой прокрутки для поиска нужного вам контакта, или введите буквы имени абонента при помощи клавиатуры. Для открытия полной карточки контакта зайдите в «Опции» и выберите «Детали».

**Завершение разговора**  
Для завершения любого разговора нажмите клавишу Завершения вызова.

**Ответ на вызов**  
При входящем вызове телефон издает звуковой сигнал и/или вибрирует. Если номер телефона, с которого

4

Жидких чистящих средств: Для очистки телефона пользуйтесь только мягкой сухой тканью. Не пользуйтесь спиртом или другими жидкими чистящими средствами.

Механическому воздействию: Не роняйте телефон.

**Внимание!**  
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления. Несоблюдение данной инструкции может привести к выходу телефона из строя и снятию его с дальнейшего гарантийного обслуживания.

При исходящем/входящем вызове с/на одной из SIM карт, вторая SIM карта отключается от сети оператора. При этом отсутствует возможность приема входящих вызовов на вторую SIM карту.  
В целях недопущения потери информации о входящих вызовах, рекомендуется активировать услуги оператора «Вам звонили» или аналогичные.

Расширенная версия Руководства пользователя находится на сайте [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru)  
Полный список авторизованных сервисных центров VERTEX также доступен на сайте [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru)

**Гарантийная информация**  
Гарантия начинает действовать с момента покупки телефона. При замене указанных комплектующих новый гарантийный срок на них не устанавливается.

**Сроки гарантии:**  
• Основное изделие – 12 (двенадцать) месяцев.  
• Батарея и зарядное устройство – 6 (шесть) месяцев.  
• Другие аксессуары – 3 (три) месяца.

11

осуществляется входящий вызов, записан в телефонной книге, то на дисплее будет отображаться имя абонента, которому соответствует данный телефонный номер. Если соответствия номера входящего звонка не найдено, то будет отображаться только номер телефона, с которого осуществляется вызов.  
Индикация номера или имени абонента возможна при наличии услуги «Определитель номера». Для ответа на вызов нажмите клавишу **Вызов**.

**Экстренный вызов**  
Совершить вызов экстренных служб с телефона вы можете как при наличии SIM-карт, так и при их отсутствии. Экстренный вызов возможен в GSM сети любого оператора, в зоне действия которого находится телефон. Для экстренного вызова наберите номер экстренной службы и нажмите клавишу Вызов. Единый номер экстренных служб — 112.  
Не обрывайте разговор, пока оператор не завершит его самостоятельно.

**Журнал**  
Для доступа к журналу вызовов в режиме ожидания нажмите клавишу навигации вниз. Доступно 4 вкладки с Пропущенными, Набранными, Принятыми и Отклоненными вызовами. Когда список заполнен, новые номера заменяют более ранние.

**Сообщения**  
Для написания нового текстового сообщения в режиме ожидания нажмите вправо на **Клавише навигации**. Вы можете вводить текст используя русские и латинские символы. Для настройки языка ввода нажмите клавишу # и выберите пункт «Язык ввода».

**Диктофон**  
В главном меню выберите «Инструменты» -> «Диктофон». Для начала записи нажмите центральную клавишу. Для завершения записи нажмите центральную клавишу снова. Все записи могут сохраняться только на карту памяти.

5

1. Данная гарантия распространяется только на дефекты и поломки, произошедшие по вине изготовителя.

2. Изготовитель устанавливает срок службы на основное изделие – 2 (Два) года с даты изготовления изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия изготовитель рекомендует обратиться в Авторизованный Сервисный Центр (АСЦ) для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.

3. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае, если неисправность возникла из-за нарушений клиентом правил пользования устройством (например, в результате механических повреждений или попадания влаги).

4. В случае обнаружения недостатков в приобретенном товаре потребитель вправе предъявить требования, перечень и порядок предъявления которых установлен Законом РФ «О защите прав потребителей».

5. Перед началом использования устройств изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.

6. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

**Важная Информация**  
• Упоминаемые в данном документе товарные знаки, названия компаний, продуктов и сервисов принадлежат исключительно их владельцам.  
• Мы стремимся совершенствовать свои изделия и услуги и оставляем за собой право пересматривать описание этого изделия и его программного обеспечения, а также

**Установка мелодии на звонок**  
В главном меню выберите «Настройки», затем «Профили пользователя», далее левой soft клавишей «Опции» и «Настроить». В появившемся меню выберите «Входящий вызов SIM1» или «Входящий вызов SIM2». Звонок 1-5 это предустановленные мелодии, если Вы хотите поставить на звонок свою мелодию, выберите пункт «Выбрать из файла» и укажите файл на карте памяти. Поддерживаются файлы форматов .mp3, .mid, .wav.

Дополнительные возможности телефона

Мультимедиа

**Галерея**  
Позволяет просматривать изображения, сделанные фотокамерой, либо открывать изображения, находящиеся в памяти телефона или SD-карте.

**Аудиоплеер и Видеоплеер**  
Аудиоплеер и Видеоплеер позволяют воспроизводить аудио и видео файлы. Вы можете загружать плейлисты из файлов, как в память телефона, так и на карту памяти.

**Радио**  
Позволяет настроиться на любую FM-радиостанцию. Нажмите левую/правую навигационные клавиши перемотки для изменения частоты. Громкость регулируется нажатием клавиш «\*» и «#». Откройте «Опции» для просмотра списка каналов, создания записи или настройки FM-радио.

**Китатпар**  
Позволяет открывать текстовые файлы в формате .txt.

Инструменты

**Bluetooth**  
• Выберите Bluetooth в списке, включите его, затем активируйте видимость вашего аппарата для других устройств.

6

руководство пользователя, и вносить в них изменения без уведомления об этом.  
• Настоящее руководство пользователя предназначено для лучшего использования возможностей этого телефона, а не для подтверждения его свойств. Все рисунки, приведенные в этом руководстве, предназначены только для справки. Внешний вид телефона и клавиш, а также содержание отображаемой информации, приведенное в этом руководстве, может иметь небольшие отличия от имеющихся в вашем телефоне. Уточнить их можно непосредственно в вашем телефоне. Некоторые свойства, рассматриваемые в данном руководстве, зависят от сети или подписки. Пожалуйста, обратитесь к своему поставщику услуг.  
• Документ содержит текущую информацию на момент его издания, которая может быть изменена без предварительного уведомления. При подготовке документа были приложены все усилия для обеспечения достоверности информации, но все утверждения, сведения и рекомендации, приводимые в данном документе, не являются явно выраженной или подразумеваемой гарантией (истинности или достоверности).  
• Между описанием в руководстве и действительными функциями устройства могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от версии программного обеспечения.  
• Устройство может содержать данные, включая приложения и программное обеспечение, которые предоставляются сторонними лицами для использования в устройстве («Приложения сторонних лиц»). Все приложения третьих сторон в этом устройстве предоставляются «как есть», без каких-либо гарантий, прямых или косвенных, в том числе товарной гарантии, предназначенные для определенного использования, совместимые с другими данными и приложениями без нарушения авторских прав.  
• Компания-производитель выполнила все обязательства, возлагаемые на нее как на производителя мобильных устройств с учетом соблюдения прав интеллектуальной собственности. Компания-производитель не несет ответственности за банкротство или несостоятельность третьих лиц, чьи приложения используются на данном устройстве.  
• Компания-производитель не несет ответственности за претензии, иски или какие-либо иные действия, возникающие в результате использования или попытки использования приложений сторонних лиц. Кроме того, приложения сторонних лиц, которые в настоящее время предоставляются бесплатно компанией-производителем, в будущем могут потребовать платные обновления; компания-производитель отказывается от ответственности в отношении дополнительных расходов, которые в дальнейшем могут понести покупатели.  
• Наличие приложений может изменяться в зависимости от страны, где используется устройства. Ни в каких случаях компания-производитель не несет ответственности перед покупателем за доступные приложения и программное обеспечение данного устройства, отсутствие одного или нескольких приложений и какие-либо последствия, которые могут возникнуть после удаления данных приложений.

13

• Выберите «Мои устройства», а затем «Поиск».  
• Выберите из списка устройство для подключения и начнется сопряжение.

**Организер**  
Встроенные приложения «Календарь», «Будильник» и «Задачи» помогут вам в решении ваших повседневных задач.

**Блокировка телефона**  
Вы можете заблокировать свой телефон паролем от 4 до 8 цифр. Пароль по умолчанию – 0000. Для того чтоб сменить пароль введите старый пароль, а затем два раза новый.

**Технические характеристики**  
• Поддерживаемые стандарты сети: GSM 850/900/1800/1900 МГц 2G  
• QVGA экран 1,77 дюйма с разрешением 177x220 точек  
• Поддержка microSD до 8 Гб  
• Встроенные микрофон и динамик  
• Поддержка Bluetooth 2.0  
• Разъем для стереогарнитуры 12 PIN Micro USB  
• Разъем зарядного устройства 2mm Micro USB  
• Разъем зарядного устройства Nokia 2mm Jack  
• Li-ion аккумулятор емкостью 800 мАч  
• Поддержка двух SIM-карт  
• Размеры: 107\*44\*14.5 мм  
• Вес: 60 г.  
Питание осуществляется от аккумуляторной батареи. Рабочий диапазон температур: от -20 С до +55. Влажность окружающей среды от 5% до 95%.

**Комплект поставки**  
• Телефон  
• Зарядное устройство  
• USB-кабель  
• Аккумуляторная батарея  
• Наушники  
• Руководство пользователя  
• Гарантийный талон

7

14

**ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ**

**Телефон құрылымы**



1. Динамик
2. Дисплей
3. Оң жақ/сол жақ жоғарғы батырма
4. Орталық батырмасы
5. Навигация батырмасы
6. Қоңырау батырмасы
7. Қосы/сөндіру клавишасы
8. Батырма
9. Дыбыстық режимді белсендіру батырмасы
11. USB ағытпасы/ Гарнитураны қосу

**1**

**Жеткізу жиынтығы**

- Телефон
  - Қуаттау құрылғысы
  - USB-кабель
  - Аккумуляторлы батарея
  - Құлақпақ
  - Пайдаланушы нұсқаулығы
  - Кепілдік талон
- Жинақталымы қосымша хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін.

**Сақтық шаралары**

Ұялы құрылғымен жұмыс істер алдында, осы ақпаратты оқып шығыңыз, әйтпесе бұл жарақаттанудың немесе құрылғының жергілікті заңнамаға сәйкес келмеуінің себебі болуы мүмкін.

**Аккумулятор:**

Ток өткізетін материалдың ашық сымдарға жанасуы қысқа тұйықталу туғызып, мүліктің бүлінуіне, жарақаттануға немесе от тұтануға әкеп соғуы мүмкін. Электр энергиясының шығу қаупін болдырмау үшін, қуатталған аккумулятормен, әсіресе, телефон қалтаңызда, сөмкенізде немесе басқа жерде металл заттармен бірге жатқан кезде, онымен жұмыс істеу кезінде аса сақ болыңыз.

**Ұялы құрылғыны судан қорғаңыз:**

Ұялы құрылғыны құрғақ жерде сақтаңыз.

**Құрылғыны көлік құралын басқарған кезде пайдалану**

Көлік жүргізу кезінде келген жердегі ұялы құрылғыны пайдалану заңдарын, нормалары мен ережелерін міндетті түрде сақтаңыз. Өзіңіздің бар назарыңызды көлік тізгіні мен жолға салыңыз; Егер қоңырау шалу қажет болса, телефон тұтқасынсыз жұмыс істейтін сөйлесу құрылғысын немесе құлаққапты пайдаланыңыз.

**Құрылғыны ұшақта пайдалану**

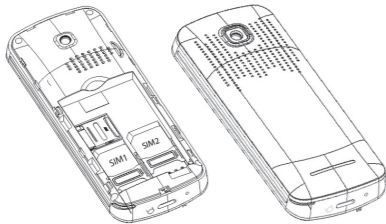
Ұялы құрылғы күрделі кедергілер туғызуы мүмкін,

**8**

**ЖҰМЫСТЫҢ БАСТАЛУЫ**

**SIM-картаны орнату және алып тастау**

- Телефонды сөндіріңіз және батареясын алып тастаңыз, сыртқы қуат көзінен ажыратыңыз.
- SIM-картаны төменде көрсетілгендей слоттарға салыңыз.
- SIM-карталардың бірін алып тастау алдында телефонды сөндіріп, батареясын алып тастаңыз. Содан кейін SIM-картаны шығарып аласыз.



**Аккумуляторды қуаттау**

- Қуаттау құралының ұяшығын телефонға және қуаттау құралын электр розеткасына қосыңыз.
  - Қуаттау құрылғысының ағытпасын телефонға қосқан кезде шамадан тыс күш салмаңыз.
  - Электр розеткасы телефонға жақын орналасуы және оңай қолжетімді болуы тиіс (зәртқышты пайдаланбаған жөн).
  - Телефонды алғаш рет қолданар алдында аккумуляторды толық қуаттап алыңыз (бұл шамамен 3 сағатты алады).
  - Аккумуляторды толық қуаттаған жөн.
  - Қуаттау аяқталған кезде, экрандағы бейнесі көрінбей қалады.
- Micro USB 12 PIN ұяшығы арқылы, сондай ақ Nokia 2mm разъем арқылы пайдаланылады.

**2**

сондықтан ұшақ бортына кірерде, өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

**Құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерде пайдалану**

Тіпсіз шектеулер, нормалар мен ережелерді міндетті түрде сақтаңыз және ұялы құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін жерлерде пайдаланбаңыз. «Электронды құрылғыларды сөндіріңіз» деген ескертме жазуы бар жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

**Құрылғыны ықтимал жарылғыш қауіпті атмосферасы бар жерлерде пайдалану**

Өз ұялы құрылғыңызды ЖОКС және отын және химиялық заттар құйылған контейнерлерге жақын орналасқан жерлерде пайдаланбаңыз. «Электронды құрылғыларды сөндіріңіз» деген ескертме жазуы бар жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз.

**Құрылғыны медициналық құралдарға жақын жерде пайдалану**

Медициналық мекемелердің жанында орнатылған арнайы белгілер жазылған барлық жерлерде өз ұялы құрылғыңызды сөндіріп қойыңыз. Ұялы құрылғылар кардиостимуляторлардың, есту аппараттарының және кейбір басқа да медициналық трансплантациялық жабдықтардың жұмысына кері әсерін тигізуі мүмкін. Өз ұялы құрылғыңызды кардиостимулятордың жанына қоймаңыз және тек қалтаға салып жүрмеңіз.

**Аксессуарлар және аккумулятор**

Өндірушімен рұқсат етілген аксесуарларды, аккумуляторлар мен қуаттау құрылғыларын пайдаланыңыз. Өндірушімен рұқсат етілмеген аккумуляторларды пайдалану жарақаттанудың себебі болуы мүмкін.

**Шұғыл қоңыраулар**

Телефонды қызмет көрсету аймағында қосыңыз, шұғыл қоңырау телефон нөмірін теріп, одан кейін қоңырау жолдау пернесін басыңыз.

**9**

**Телефонды қосу**

батырмасын телефон қосылғанша басып ұстап тұрыңыз.

**Телефонды сөндіру**

батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

**Қызметтік ақпарат индикаторлары (белгілері)**

Телефонның, қосулы функциялар мен қосымшалардың жұмыс істеу режимін көрсету үшін дисплейдің жоғары жағында белгілер түріндегі ақпарат шығады.

	Сигнал деңгейі. SIM1 (SIM2 дәл сондай) операторлары желісінің қабылданатын GSM сигналыны деңгейінің көрсетілуі.
	SMS. SIM1 (SIM2 дәл сондай) оқылмаған SMS хабарламаларының болуы.
	Жауап берілмеген қоңыраулар. SIM1 (SIM2 дәл сондай) жауап берілмеген қоңыраулардың болуын көрсету.
	«Мәжіліс» бейіні қосулы.
	Гарнитура. Гарнитура (құлаққап) қосулы.
	Оятқыш қосулы.
	Bluetooth қосулы.
	Аккумулятор. Аккумуляторлы батареяның қуат деңгейінің көрсетілуі.

**3**

**Егер телефонныңызды жоғалтып алсаңыз**

Егер сіз телефонныңызды жоғалтып алсаңыз, қаржылай залалды болдырмау үшін, байланыс операторына немесе агенттікке сіздің SIM-картаңызды жауып тастау өтінішімен барыңыз.

Сіз байланыс операторына немесе агенттікке SIM-картаны жауып тастау өтінішімен барған кезде, аккумуляторды алған кезде телефонның сыртқы жағында орналасқан затбелгісінен табуға болатын сіздің телефонныңыздың IMEI (International Mobile Equipment Identifier — ұялы байланыс аппаратурасының халықаралық сәйкестендіргіш) нөмірін білуіңіз қажет. Бұл нөмірді болашақта пайдалану үшін көшіріп алуыңызды өтінеміз.

Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін алдын алу шараларын қабылдауға болады, мысалы, басқа адамдардың рұқсатсыз сіздің SIM-картаңызбен жұмыс істеуіне жол бермеу үшін SIM-картаңызға PIN-код орнатуға болады.

**Балалардан қорғау**

Ықтимал жарақаттануды болдырмау үшін балаларды телефонға, аккумуляторға және қуаттау құрылғысына жақындатпаңыз.

**Пайдалану және күтім жасау**

Осы ұялы құрылғыға тиісінше күтім жасалуын қамтамасыз ету үшін, оны мыналардың әсерінен қорғаңыз:

Кез келген сұйықтықтан: Құрылғыны судың, жаңбырдың, ылғалдың, тердің және басқа да сұйықтықтардың әсерінен қорғаңыз.

Қатты ыстық пен суықтан: Құрылғыны -10/14 төмен немесе 45/113 жоғары температураныңәсерінен қорғаңыз.

**10**

**Телефон режимдері**

**Күту режимдері**

Осы режимде телефон пернетақтасының бұғаттауы шешілген және телефон экранында үй экранының суреті, сондай-ақ уақыт пен күн көрсетіледі.

**Бұғаттау режимі**

Бұл режимде телефон батырмасы бұғатталған. Бұғаттауын шешу үшін сол батырманы, одан кейін \* басыңыз. Күту режимінде батырманы бұғаттау үшін сол батырманы, одан кейін \* басыңыз.

**Негізгі функциялар**

**Нөмірді енгізу және қоңырау шалу**  
Қажетті нөмірді теріңіз. Абонентпен байланысу үшін **Қоңырау** батырмасын басып, қуаттау шалынатын SIM-картаны (SIM1 немесе SIM2) таңдаңыз.

**Телефон кітабынан нөмірді іздеу**  
Жазба кітабынан абонентті шақыру үшін бас экранда батырмасының оң жақ софтын басыңыз, немесе бас менюден «Байланыстар» дегенді таңдаңыз. Сізге қажетті байланысты іздеу үшін айналдыру жолағын пайдаланыңыз немесе батырмасының көмегімен абонент есімінің әріптерін енгізіңіз. Байланыстың толық карточкасын ашу үшін «Опцияға» кіріп, «Бөлшектер» дегенді таңдаңыз.

**Сөйлесуді аяқтау**  
Кез келген сөйлесуді аяқтау үшін **Сөйлесуді аяқтау** батырмасын басыңыз.

**Қоңырауға жауап беру**  
Кіріс қоңырауы кезінде телефон дыбыстық сигнал береді және/немесе дірілдейді. Егер кіріс қоңырауы жүзеге асырылған телефон нөмірі телефон кітабында жазылса, онда дисплейде осы телефон нөмірі сәйкес келетін абоненттің аты шығады. Егер кіріс қоңырауының нөміріне сәйкес нөмір табылмаса, онда қоңырау шалынған телефонның

**4**

СВЧ-сәулеленуден: Телефонды қысқа толқынды пеште кептіруге тырыспаңыз.

Шаң мен ластанудан. Телефонды шаңның, кірдің, құмның, тамақ өнімдерінің немесе басқа да бөгде заттардың әсерінен қорғаныз.

Сұйық тазартқыш құралдардан: Телефонды тазалау үшін тек жұмсақ құрғақ матаны пайдаланыңыз. Спирттің немесе басқа да сұйық тазарту құралдарын пайдаланбаңыз.

Механикалық әсерден: Телефонды құлатып алмаңыз.

**Назар аударыңыз!**

Өндіруші алдын ала хабарласыз телефонның жинақталымына, техникалық және бағдарламалық қамтымынаөзгерістер енгізуге құқылы. Бұл нұсқаулықты сақтамау телефонның істен шығуына және оның әрі қарай кепілдік қызмет көрсетуден алып тасталуына әкеп соғуы мүмкін.

SIM карталардың бірінен/біріне шығыс/кіріс қоңырау келіп түскен кезде, екінші SIM карта оператор желісінен ажыратылады. Бұл ретте екінші SIM картаға кіріс қоңырауларды қабылдау мүмкіндігі болмайды. Кіріс қоңыраулар туралы ақпараттың жоғалуын болдырмау мақсатында, оператордың «Сізге қоңырау шалды» немесе басқа да ұқсас қызметтерін белсендіру қажет.

Пайдаланушы нұсқаулығының кеңейтілген нұсқасы [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru) сайтында орналастырылған.

VERTEX авторластырылған сервистік орталықтардың толық тізімін сондай-ақ [www.vertex-mobile.ru](http://www.vertex-mobile.ru) сайтынан қарауға болады.

**11**

нөмірі ғана көрінеді. Нөмір немесе абонент атының индикациясы «Нөмірді анықтаушы» қызметі болған жағдайда ғана көрінеді. Қоңырауға жауап беру үшін **Қоңырау** батырмасын басыңыз.

**Шұғыл қоңырау шалу**

Телефоннан шұғыл қызметтерге SIM-картамен де, олар болмаса да қоңырау шалуыңызға болады. Телефон тұрған қолдану аймағындағы кез келген оператордың GSM желісінен шұғыл қоңырау шалуға болады. Шұғыл қоңырау шалу үшін шұғыл қызмет нөмірін теріп, Қоңырау батырмасын басыңыз. Шұғыл қызметтердің бірыңғай нөмірі — 112. Оператор оны өз бетінше тоқтатқанша, әнгімелесуді үзбейсіз.

**Журнал**

Күту режимінде қоңыраулар журналына кіру үшін, навигация төмендегі батырманы басыңыз. Жауап берілмеген, Терілген, Қабылданған және Көтермеген қоңыраулары бар 4 қосымша бетке кіруге болады. Тізім толып қалған кезде, жаңа нөмірлер бұрынғы нөмірлердің орнын басады.

**Хабарламалар**  
Күту режимінде жаңа мәтіндік хабарлама жазу үшін оңға қарай **Навигация батырмасын** басыңыз. Сіз орыс, латын, украин және қазақ символдарын пайдалана отырып, мәтінді енгізе аласыз. Енгізу тілін күйіне келтіру үшін # батырмасын басып, «Енгізу тілі» тармағын таңдаңыз.

**Диктофон**  
Бас менюден «Құралдар» -> «Диктофон» дегенді таңдап алыңыз. Жазбаны іске қосу үшін орталық батырманы басыңыз. Жазбаны аяқтау үшін Орталық батырманы тағы басыңыз. Барлық жазбалар тек жады картасында сақталуы мүмкін.

**Қоңырауға әуен қою**

Бас менюден «Күйіне келтіру», одан кейін «Пайдаланушы бейіндерін» таңдаңыз, одан кейін «Опциялар» және «Күйіне келтіру» батырмаларының сол жақ софтын

**5**

**Кепілдік ақпарат**  
Кепілдік телефонды сатып алған кезден бастап күшіне енеді. Аталған жинақталымды ағуыстырған жағдайда оларға жаңа кепілдік мерзім белгіленбейді.

**Кепілдік мерзімдері:**  
• Негізгі бұйым – 12 (он екі) ай.  
• Батарея және қуаттау құрылғысы – 6 (алты) ай.  
• Басқа аксесуарлар – 3 (үш) ай.

1. Бұл кепілдік өндірушінің кінәсінен болған ақаулар мен бұзылуларға ғана қолданылады.

2. Өндіруші негізгі бұйымға пайдалану ережелері сақталған жағдайда бұйым дайындалған күннен бастап – 2 (Екі) жыл қызмет ету мерзімін белгілейді. Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғанда өндіруші алдын алу жұмыстарын жүргізу және бұйымның одан әрі қауіпсіз пайдаланылуы жөнінде кеңестер алу үшін Авторластырылған Сервистік Орталыққа (АСО) жүгінуге кеңес береді.

3. Егер ақаулық клиент құрылғыны пайдалану ережелерін бұзу нәтижесінде туындаса (мысалы, механикалық бұзылулар немесе ылғал тию нәтижесінде), кепілдік қызмет ету құқығынан айрылады.

4. Сатып алынған тауарда жетіспеушіліктерді байқаған жағдайда тұтынушы талап ету тізімі мен тәртібі «тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» РФ Заңында белгіленген талаптар қоюға құқылы.

5. Құрылғыны пайдаланар алдында қоса берілген пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны қатан сақтаңыз.

6. Кепілдік талон бұйымның моделі, сериялық нөмірі, сатылған күні, дұрыс әрі нақты көрсетілсе және сатушы фирманы нақты мөрлері, сатушының қолдары болған жағдайда ғана жарамды. Бұйым моделі мен сериялық нөмірі кепілдік талонда көрсетілген моделі мен нөміріне сәйкес келуі тиіс.

**12**

таңдаңыз. Пайда болған менюде «SIM1 кіріс қоңырауы» немесе «SIM2 кіріс қоңырауы». 1-5 қоңырауы бұл алдын ала орнатылған әуендер, егер Сіз қоңырауға өз әуеніңізді қойғыңыз келсе, «Файлдан таңдау» тармағын таңдап алып, жады картасындағы файлды көрсетіңіз. .mp3, .mid, .wav форматындағы файлдар қолданылады.

**Телефонның қосымша мүмкіндіктері**

**Мультимедиа**

**Галерея**

Фотокамеранен түсірілген бейнелерді қарап шығуға, не телефон жадында немесе SD-картада сақтаулы бейнелерді ашуға мүмкіндік береді.

**Аудиоплеер және Бейнеплеер**

Аудиоплеер және Бейнеплеер аудио және бейне файлдарды көрсетуге мүмкіндік береді. Сіз файлдардан плейлақшаларды телефон жадына да, жады картасына да жүктей аласыз.

**Радио**

Кез келген FM-радиостанцияны қосуға мүмкіндік береді. Жиілікті өзгерту үшін сол/оң навигациялық айналдыру батырмаларын басыңыз. Дауыс «\*» және «#»батырмаларын басу арқылы реттеледі. Каналдар тізімін қарау, жазба енгізу немесе FM-радиосын күйіне келтіру үшін «Опцияны» ашыңыз.

**Кітаптар**

.txt форматындағы мәтіндік файлдарды ашуға мүмкіндік береді.

**Құралдар**

**Bluetooth**  
• Тізімнен Bluetooth таңдап алып, оны қосыңыз, одан кейін сіздің аппаратыңыздың басқа құрылғыларға көрінуін іске қосыңыз.

**6**

**Маңызды ақпарат**

- Осы құжатта аталатын тауар белгілері, компаниялардың, өнімдер мен сервистердің атаулары тек олардың иелеріне ғана тиесілі.
- Біз өз бұйымдарымыз бен қызметтерімізді жетілдіруге бар күшімізді саламыз және осы бұйымның сипаттамасы мен оның бағдарламалық қамтымын, сондай-ақ пайдаланушы нұсқаулығын қайта қарауға және оларға бұл туралы хабарлаусыз өзгерістер енгізуге құқылымыз.
- Бұл пайдалану нұсқаулығы осы телефонның қасиеттерін растау үшін емес, оның мүмкіндіктерін жақсырақ пайдалану үшін арналған. Осы нұсқаулықта көрсетілген барлық суреттер тек анықтамалар үшін арналған. Телефонның және пернелердің сыртқы келбеті, сондай-ақ осы нұсқаулықта келтірілген ақпараттың ішіндегілері сіздің телефондағы ақпараттан шамалы өзгешелеу болуы мүмкін не. Оларды тікелей өз телефонныңыздан анықтап алуға болады. Осы нұсқаулықта қарастырылатын кейбір қасиеттер желіге немесе жазылымға байланысты болады. Өз қызмет көрсетушіңізге жүгінуіңізді өтінеміз.
- Құжат алдын ала хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін шығарылған кездегі ағындағы ақпараттан тұрады. Құжатты дайындау кезінде ақпараттың шынайылығын қамтамасыз ету үшін бар күш-жігерімізді салдық, алайда осы құжатта келтірілген барлық пайымдаулар, мәліметтер мен ұсыныстар айқын көрсетілген немесе тұспалданған (шынайылықтың немесе дұрыстығының) кепілдігі болып табылады.
- Нұсқаулықтағы сипаттамасы мен құрылғының шын мәніндегі функцияларында бағдарламалық қамтым нұсқасына қарай біршама айырмашылықтар байқалуы мүмкін.
- Құрылғы тараптық тұлғалармен құрылғыда пайдалану үшін ұсынылатын қосымшалар мен бағдарламалық қамтымды («Тараптық тұлғалардың қосымшалары») қоса алғандағы деректерді қамтуы мүмкін. Бұл құрылғыдағы үшінші тараптардың барлық қосымшалары қандай да бір кепілдемелік, тура немесе жанама, оның ішінде, белгілі бір пайдалану үшін, авторлық құқықтарды бұзбай

**13**

- «Менің құрылғыларым», одан кейін «Іздеу» дегенді таңдаңыз.
- Тізімнен қосылу үшін құрылғыны таңдап алыңыз және ұштасу іске қосылады.

**Орналайзер**  
Қоса салынған «Күңтізбе», «Оятықш» және «Міндеттер» деген қосымшалар сізге күнделікті міндеттерді шешуге көмектеседі.

**Телефонды бұғаттау**  
Сіз өз телефонныңызды 4-8 цифрден тұратын кілтсөзбен бұғаттай аласыз. Әдепкідей кілтсөз - 0000. Кілтсөзді ауыстыру үшін ескі кілтсөзді, одан кейін жаңасын екі рет енгізіңіз.

**Техникалық сипаттамалары**

- Қолданылатын желі стандарттары: GSM 850/900/1800/1900 МГц 2G
- 1,77 дюймді QVGA экраны 177x220 нүкте шешімімен
- 8 Гб дейінгі MicroSD қолдауы
- Қоса салынған микрофон және динамик
- Bluetooth 2.0 қолдауы
- Стереогарнитурға арналған ағытпа 12 PIN Micro USB
- Қуаттау құрылғысының ағытпасы 12 PIN Micro USB
- Қуаттау құрылғысының ағытпасы Nokia 2mm Jack
- Сыйымдылығы 800 мАч Li-Ion аккумулятор
- Екі SIM-карта қолдану
- Мөлшері: 107x44x14,5 мм
- Салмағы: 60 г.

Аккумуляторлы батареядан қуатталады. Жұмыс температурасы диапазоны: -20 С-дан +55 дейін. Қоршаған ортаның ылғалдылығы 5%-дан 95% дей